Bupa Gold Health Insurance Scheme Application Form 保柏尊貴寶醫療保障計劃申請表



To ensure your cover can take effect on the first day of the following month, please send us the completed application form at least 5 working days prior to the end of the month. Applications are subject to underwriting. 如欲合約在下月一號生效,請將填妥的申請表於月底前最少5個工作天寄回保柏。所有申請必須通過核保始能生效。

Please complete this form in ENGLISH and BLOCK LETTERS. Please tick as appropriate. 請以**英文正楷**填妥本申請表,並於適用地方加「**/**」號。

For Bupa	Reference No.: 參考編號			
use only				
保柏專用	Effective Date :			
	生效日期	DD ⊟	MM 月	YYYY 年

Medical Protection Needs Assessment 醫療保障需要評估				
(Please note: The following questions are to evaluate the suitability of the insurance product(s) under this application based on your needs and circumstances. Application can be suspended or rejected in case of suitability mismatch. 請注意:以下問題旨在評估此投保申請下的保險產品的適合性,以滿足閣下的需要及情況。如出現保險產品與閣下保障需要錯配的情況,投保申請可被暫緩或拒絕。)				
Question 問題 1	What is/are your objective(s) for purchasing the medical insurance policy? (tick one or more) 請問你投保此醫療保單的目的是? (可選一項或多項)			
	□Option 選擇1: For the expenses of hospitalisation 為應付住院開支			
	□Option 選擇2: For the financial need when suffer from critical illness 為應付患上危疾時的經濟需要			
	□Option 選擇3: For the long term care and financial needs in case of permanent total disability 為永久完全傷殘時的長期醫療保健及經濟需要			
	□ Option 選擇4: For the expenses of outpatient visits and other medical needs (such as dental, vision benefit, etc) 為應付門診或其他醫療所需 (例如牙醫、眼科等)			
Question 問題 2	Which type(s) of medical insurance you are looking for? (tick one or more) 請問你會考慮投保哪一類型的醫療保單呢? (可選一項或多項)			
	□ Option 選擇1: Indemnity (cover the eligible expenses by the policy) 彌償式賠償 (即按保單規定之合資格開支提供實報實銷式的賠償)			
	□ Option 選擇2: Non-indemnity (a payment based on a sum insured amount by the policy) 非彌償式賠償 (即按保單訂明的保額作出賠償)			
Personal Detail	s of Applicant 申請人資料 (Applicant must be aged 18 to 59 years 申請人年齡必須為18至59歲)			
Title 稱謂 Name of A	pplicant (same as HKID Card) 申請人姓名 (與香港身份證相同)			
□Mr先生 Surname				
□ Ms女士 Given Name □ Miss小姐 名				
HKID Card No. / Passport No. 香港身份證號碼 / 護照號碼 Date of Birth 出生日期 DD 日 MM月 YYYY 年				
Contact Details	s of Applicant 申請人聯絡資料			
Correspondence Add	ress* 通訊地址* (Please complete in ENGLISH and BLOCK LETTERS 請以英文正楷填寫)			
Block座/Building大廈	『 / Mansion 閣 / House 樓 / Estate 屋苑			
Street 街 / Road 道				
District 地區	HK 香港 KIn 九龍 NT 新界			
	5址#			
Contact No. 聯絡電話	Fax No. 傳真號碼 Mobile No. 流動電話號碼			
Place of Residence [^] 居住地				
* P. O. Box, hotel add	ress and overseas address are not acceptable. 郵政信箱、酒店地址及海外地址恕不接納。			

You can access our e-Services through myBupa, our online and mobile platform, to view and download some of your policy-related documents. To access these e-documents**, you are required to register for a **myBupa** account and provide an email address where you will receive email notifications when a document is ready for you to access from your myBupa account. You will no longer receive hard copy of these documents by post.

To help save our planet, Bupa encourages communications through electronic means. This will be the default option for our future communications with you after your insurance policy has been set up. However, if you wish to receive a hard copy of all documents by post, please contact your insurance consultant to let us know your

- ** Please refer to https://www.bupa.com.hk/en/customer-care/mybupa/ for the latest list of e-documents available on myBupa. This list is subject to change.
- #你可透過myBupa網上及手機的電子服務查閱及下載與你保單相關的部分文件。要查閱這些電子文件**,你須登記myBupa帳戶,並提供電郵地址。當文件已上載於你的myBupa帳戶後,你 便會收到電郵通知。你將不會以郵寄方式收到這些保單文件的印刷本。

為了拯救我們的地球,保柏鼓勵通過電子方式進行溝通。這將會是我們未來在設立你的保單時與你溝通的默許選擇。但是,如果你希望通過郵寄方式收到所有文件的列印本,請聯絡你的保險顧 問讓我們了解你的選擇。

- ** 有關上載於 **myBupa** 的最新電子文件清單,請參考 https://www.bupa.com.hk/tc/customer-care/mybupa/,此清單會不時更改。
- ^ Unless otherwise specified by Member in writing, Inter Partner Assistance Hong Kong Limited will consider Hong Kong as the Place of Residence of all Members and repatriate relevant Members to Hong Kong when Medically Necessary. 除非會員特別以書面通知,國際救援(亞洲)有限公司將設定香港為所有會員之居住地,於有醫療需要時送返有關會員回香港。



Application for Family Member(s) (if applicable) 家庭投保 (如適用)					
☐ Myself 本人	(Details as page 1 資料如同第一頁)				
☐ Spouse 配偶 (must be	aged 18 to 59 years.	年齡必須介乎18至59歲。)			
Spouse's Name (same as HKID (ard) 配偶姓名 (與香港	身份證相同)			
Surname 姓					
Given Name 名					
HKID Card No. 香港身份證號碼			iex 性別 M 男	F 女 Date of Birth 出生日期	DD 日 MM月 YYYY年
Place of Residence [^] 居住地					
☐ Child 子女 1 (unmarrie	l children must be ur	der 18 years or below 23 years if in full-ti	ime education. 未婚	昏子女年齡必須為18歲以下或23歲	以下之全日制學生。)
Child's Name (same as HKID Car	/Birth Certificate) 子	女姓名 (與香港身份證/出生證明書相同)			
Surname 姓					
Given Name 名					
HKID Card No. / Birth Certificate No. 香港身份證號碼 / 出生證明書號碼			Sex 性別 M 男 [F 女 Date of Birth 出生日期	DD 日 MM 月 YYYY 年
Place of Residence [*] 居住地					
☐ Child 子女 2 (unmarrie	I children must be ur	der 18 years or below 23 years if in full-ti	ime education. 未婚	香子女年齡必須為18歲以下或23歲	
Child's Name (same as HKID Car	/Birth Certificate) 子	女姓名(與香港身份證/出生證明書相同)			
Surname 姓					
Given Name 名					
HKID Card No. / Birth Certificate No. 香港身份證號碼 / 出生證明書號碼		S M	iex 性別 M 男	F 女 Date of Birth 出生日期	DD 日 MM月 YYYY年
Place of Residence [^] 居住地					
** Not required for proposed Member(s) below 18 years old. 18歲以下之準會員無需填寫。					
^ Unless otherwise specified by Member in writing, Inter Partner Assistance Hong Kong Limited will consider Hong Kong as the Place of Residence of the Member and repatriate the Member to Hong Kong when Medically Necessary. 除非會員特別以書面通知,國際救援(亞洲)有限公司將設定香港為會員之居住地,於有醫療需要時送返會員回香港。					
Choice of Cover 投保項目					
Core Benefit 主要保障 ☑ Hospital and Surgical Bene	t 住院及手術保障	Optional Benefit 自選額外保障		Benefit Level 保障等級	弘家房
Payment Method 繳付保費方法					
Payment Frequency 繳付保費形	式 Payment Met	hod 繳付保費方法		Remarks 備註	
✓ Yearly 年繳 □ Credit Car		d 信用卡		Please attach a complete 請連同填妥之 信用卡付款授	ed Credit Card Authorisation Form 霍書寄回

MP005/22/1122 2 of 12

Bank Account for Reimbursement 支付賠償之銀行戶口 Claims payment will be reimbursed by autopay only. 賠償款項只以自動轉賬方式支付。 I hereby agree and authorise Bupa (Asia) Limited to reimburse claims payment to the account below. 本人同意及授權保柏(亞洲)有限公司轉賬賠償款項於以下戶口。 Account Holder's Name (Same as recorded on bank account statement/passbook) 戶口持有人姓名(與銀行結單/存摺相同) HKID Card No. 香港身份證號碼 Personal Hong Kong savings / current account number (HK\$ only) 個人香港儲蓄 / 往來銀行戶口號碼(只限港幣) Bank Name Bank No. Account No. 銀行名稱 銀行編號 戶口號碼 If the above account holder is not the applicant, please fill in the following information. 若上述之戶口持有人並非申請人,請填寫以下資料。 Relationship with the applicant or proposed Member* 與申請人或準會員*關係 (Applicable to spouse, parents or children only 只適用於配偶、父母或子女) * Please delete if inappropriate 請刪除不適用者 Health Declaration and Questionnaire 健康聲明及問卷 Important Note 重要事項 During the insurance application process, it's important that you act with utmost good faith and disclose all material facts related to the proposed Member to Bupa. If you are uncertain as to whether a fact is material, then it should be disclosed. If you fail to disclose or misrepresent a material fact and this causes Bupa to accept the risk, this will raise questions about your entitlement to insurance benefits. Consequences may include termination of your policy or reduction of entitlement to claims payments in all or part. 在保險申請過程中,務必以至高誠信向保柏披露有關會員所有重要事實。如果你不確定某個事實是否重要,則應將其披露。如你未能披露或錯誤陳述重要事實,而導致保柏承擔有關風險 ,這將影響你所享有的保障。其結果可能包括終止你的保單;或減少全部或部分你所獲得的賠償。 (i) This questionnaire collects health-related information solely for the purpose of underwriting which is a process for Bupa to evaluate the health risk of the applicants and decide the application results. The underwriting process that Bupa adopts should be fair and reasonable, and Bupa should explain the application results if requested by the customers, 此問卷收集與健康相關的資料僅作為核保之用途,而核保是保柏評估申請人之健康風險及決定申請結果的程序。保柏採用的核保程序應為公平合理,並會因應客戶要求解釋申請結果。 (ii) As the applicant, you are required to provide Bupa with complete and accurate information requested in this questionnaire to the best of your knowledge and belief. Based on the information provided, Bupa may have follow-up questions or enquiries that require you to provide further information for underwriting purpose. 作為申請人,你需要盡其所知所信,按本問卷中要求向保柏提供完整及準確的資料。保柏根據你提供的資料,可能會提出跟進問題或查詢而需要你進一步提供資料以作核保之用。 (iii) If there are any changes to or updates of the information provided in this questionnaire after the time of submission of this application and before you receive the Policy, you are required to notify Bupa in a timely manner. 若你在提交本申請表後至你收到保單前的期間就本問卷中提供的資料有任何改變或更新,你需要及早通知保柏。 (iv) Even after an insurance policy has been issued upon successful application, the insurance coverage for the proposed Member may be affected or the policy may be terminated, voided or rescinded, or claims may be repudiated by Bupa, if you have not provided Bupa with complete and accurate information to the best of your knowledge and belief according to (ii), or if you have not notified Bupa on any changes to or updates of the information in time according to (iii). 即使已成功投保並獲簽發保單,若你未按(ii)所述盡其所知所信向保柏提供完整及準確的資料,或未按(iii)所述就資料的任何改變或更新而及早通知保柏,準會員的保險保障可能會受 到影響,保柏亦可能因此終止、作廢或撤銷有關保單,或拒絕賠償。 Guidance Note in completing the questionnaire 填寫問卷指引 If your answer to any of the questions in Section A below is "Yes", please proceed to answer the relevant follow-up questions in Health Questionnaire - Section B. 若以下甲部任何一項問題之答案為「是」者,請於健康問卷 - 乙部回答相關的跟進問題 You do not need to disclose information regarding the medical conditions or treatments below -Cold / flu / sore throat, gastroenteritis / food poisoning (fully recovered), indigestions (no investigations required), acne, muscle sprained (fully recovered), thrush, routine scan / blood test for pregnancy (normal result), routine cervical smear (normal result), routine health check (normal result), preventive vaccination, Hormonal Replacement Therapy (menopause), infertility treatment or uncomplicated pregnancy, myopia / hyperopia / astigmatism / presbyopia. 你無需披露以下健康狀況或治療。 傷風/威冒/喉嚨痛、腸胃炎/食物中毒 (已痊癒)、消化不良 (無需檢查)、痤瘡、肌肉扭傷 (已痊癒)、鵝口瘡、常規產前掃描 / 血液檢驗 (檢驗結果正常)、常規子宮頸細胞塗片檢驗 (檢驗結果 正常)、常規健康檢查(檢查結果正常)、預防疫苗、荷爾蒙補充治療(更年期)、不育治療或胎兒生長情況正常的懷孕、近視/遠視/散光/老花。 You are required to provide Bupa with complete and accurate information requested in this guestionnaire to the best of your knowledge and belief, including any and all medical information which are known or ought to be known by Bupa in any previous insurance application and medical claims. 你需要盡其所知所信,按本問卷中要求向保柏提供完整及準確的資料,包括在之前的任何保險申請和醫療索償中保柏已知或應該知道的任何及所有醫療資料。 Health Questionnaire - Section A 健康問卷 - 甲部 Name of applicant Name of proposed Member Name of proposed Member Name of proposed Member 申請人姓名 準會員姓名 準會員姓名 準會員姓名 cm 厘米/ cm 厘米/ cm 厘米/ cm 厘米/ Height 身高# feet 呎 inches □ feet 呎 inches ⋈ feet 呎 inches ⋈ feet 呎 inches □ kg 公斤 / kg 公斤 / kg 公斤 / kg 公斤 / Weight 體重# pounds(lbs) 磅 pounds(lbs) 磅 pounds(lbs) 磅 pounds(lbs) 磅 Do you (or proposed Member) smoke or have you (or proposed Member) smoked in the last one year? ☐ Yes是 ☐ No否 ☐ Yes是 ☐ No否 ☐ Yes是 ☐ No否 ☐ Yes是 ☐ No否 你(或準會員)有沒有吸煙#或在過去一年內曾否吸煙#? In the last 3 years, have you (or proposed Member) ever had or been advised to have any regular or ongoing (such as monthly, every 2 months, half-yearly, annually) follow-up consultations or medical care with a healthcare professional (such as specialist doctor, physiotherapist, psychiatrist) for ☐ Yes是 ☐ No否 ☐ Yes是 ☐ No否 ☐ Yes是 ☐ No否 □ Yes是 □ No否 any disease or other medical condition? 在過去三年內,你(或準會員)是否曾經或被建議定期或持 續(例如每月、每兩個月、每半年、每年)為任何疾病或健康狀況接受專業醫護人員 (例如專科醫生、物理治療師、

精神科醫生)的跟谁診治戓醫療護理?

[#] Not required for proposed Member below 18 years old. For the purpose of this question, the meaning of "smoking" includes but is not limited to cigarettes, cigars, tobacco pipes, chewing tobacco and the use of nicotine replacement products (such as e-cigarettes). 18歲以下之準會員無需填寫。「吸煙」在此問題的含義包括但不限於香煙、雪茄、煙斗、嚼煙及使用尼古丁補充劑產品(例如電子煙)。

пеа	ith Declaration and Questionnaire (Con-	1.))) ()) () () () () () () () () () ()	1)		
		Name of applicant 申請人姓名	Name of proposed Member 準會員姓名	Name of proposed Member 準會員姓名	Name of proposed Member 準會員姓名
2.	In the last 3 years, have you (or proposed Member) ever had or been advised to undergo investigations (such as blood or urine test, ECG, X-ray, ultrasound, CT scan, MRI, PET scan, HIV test, Hepatitis B test, Hepatitis C test)? 在過去三年內,你(或準會員)是否曾接受或曾被建議接受檢查(例如驗血、驗尿、心電圖、X光、超聲波、電腦掃描、磁力共振、正電子掃描、愛滋病測試、乙型肝炎測試、 丙型肝炎測試)? If the answer is "Yes", do your (or proposed Member) investigation result(s) include the followings? 如果答案屬「是」,你(或準會員)的檢查結果是否包括下列情況?	□ Yes是 □ No否	□ Yes是 □ No否	□ Yes是 □ No否	□ Yes是 □ No否
	(a) Abnormal test result is advised 檢驗結果異常	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否
	(b) You (or proposed Member) are still awaiting test / test result 你(或準會員)正等候檢驗或檢驗結果	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否
	(c) Medical advice has been sought or treatment is required for the test result (such as liver cyst / brain cyst / joint degeneration or calcification / lung or breast or thyroid calcification discovered on imaging test, that may not require immediate treatment) 就檢驗結果已尋求醫療意見或需要接受治療例如一些未必需要即時治療的情況如肝囊腫/腦囊腫/關節退化或鈣化/於成像檢測中發現肺部或乳房或甲狀腺出現鈣化)	□ Yes是 □ No否	□ Yes是 □ No否	□ Yes是 □ No否	☐ Yes是 ☐ No否
3.	In the last 5 years, have you (or proposed Member) been advised by your doctor to take any medications (such as to be taken daily / once per week / as needed as directed by doctor) for a continuous period of more than 1 month? 在過去五年內,你(或準會員) 是否曾被醫生建議定期(例如按醫生指示每日/每週一次/有需要時)服用為期超過一個月的處方藥物?	□ Yes是 □ No否	□ Yes是 □ No否	□ Yes是 □ No否	☐ Yes是 ☐ No否
4.	In the last 5 years, have you (or proposed Member) been admitted into a hospital? 在過去五年內,你(或準會員) 是否曾入住醫院?	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否
5.	In the last 5 years, have you (or proposed Member) undergone a surgical procedure (including endoscopy or biopsy) without being admitted into a hospital? 在過去五年內,你(或準會員) 是否曾在非住院情況下接受外科程序 (包括內窺鏡檢查或活組織化驗)?	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否
6.	Apart from anything you (or proposed Member) have already disclosed in Questions 1 -5, do you (or proposed Member) have any of the following conditions? 除了你(或準會員) 在第1至5項問題中已披露的資料外,你(或準會員) 是否有下列情況?				
	(a) Unintentional weight loss by more than 5 kg (11 lbs) over past 1 year 在過去一年內,體重無故地減少了5公斤(11磅)以上 (b) Abnormal bleeding (such as vaginal bleeding,	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否
	rectal bleeding, nose bleeding or coughing up of blood) for at least one month 不正常出血 (例如陰道出血、便血、流鼻血或咳血)至少一個月	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否
	(c) Other medical conditions or other sign and symptom (such as lump, headache, persistent coughing, chest pain or epigastric pain) that you (or proposed Member) are seeking or intend to seek medical advice 其他健康狀況或病徵及症狀(例如腫塊、頭痛、持續咳嗽、胸痛或上腹痛)而正在或打算尋求醫療意見	□ Yes是 □ No否	□ Yes是 □ No否	□ Yes是 □ No否	☐ Yes是 ☐ No否
	(d) In the last 1 year, you (or proposed Member) had or have been required to have follow-up consultation with a healthcare professional (such as specialist doctor, physiotherapist, psychiatrist) for any medical condition or sign and symptom 在過去一年內,你(或準會員)有任何健康狀況或病徵及症狀曾經接受或需要接受專業醫護人員(例如專科醫生、物理治療師、精神科醫生)的跟進診治	□ Yes是 □ No否	☐ Yes是 ☐ No否	□ Yes是 □ No否	□ Yes是 □ No否

(P.T.O. 請轉下一頁)

MP005/22/1122 4 of 12

Health Declaration and Questionnaire (Cont.) 健康聲明及問卷 (續)				
	Name of applicant 申請人姓名	Name of proposed Member 準會員姓名	Name of proposed Member 準會員姓名	Name of proposed Member 準會員姓名
7. Have you (or proposed Member) ever been diagnosed with any of the following diseases or medical conditions? (你(或準會員) 是否曾被確診下列疾病或健康狀況?				
(a) Cancer or carcinoma in situ 癌症或原位癌	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否
(b) Brain tumor 腦部腫瘤	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否
(c) Heart disease 心臟疾病	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否
(d) Stroke (including transient ischemic attack (TIA)) 中風 (包括短暫性腦缺血,俗稱「小中風」)	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否
(e) Hypertension 高血壓	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否
(f) Diabetes mellitus or impaired glucose tolerance 糖尿病或葡萄糖耐量異常	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否
(g) Prolapsed intervertebral disc or degenerative spine conditions 椎間盤突出或脊椎退化性疾病	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否
(h) Diseases or medical conditions requiring a medical device or prosthesis to be implanted within the body 需要植入醫療儀器或義肢的疾病或 健康狀況	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否	□ Yes是 □ No否
(i) Mental health conditions (such as depression, anxiety, schizophrenia, eating disorders, or bipolar disorders) 精神健康狀況(例如抑鬱、焦慮、 精神分裂、飲食失調或躁狂抑鬱症)	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否
(j) Multiple sclerosis 多發性硬化症	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否
(k) Congenital conditions (medical, physical or mental abnormalities that existed at the time of or before birth) 先天性疾病 (指於出生時或之前已存在的醫學、生理或精神上的異常)	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否
For proposed insured children aged 6 or below only 適	用於六歲或以下之準受保兒童			
8. Was the insured child born before 37 th week of pregnancy? 受保兒童是否於懷孕第37週前出生?	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否	☐ Yes是 ☐ No否
Health Questionnaire - Section B 健康問卷 - 乙部 If you answer Yes to any of the questions in Section A about 如果你就以上甲部任何一項問題之答案為「是」者,請在以下適用	ove, please provide addition	nal information as applicab	ole below.	
Name of applicant / proposed Member 申請人 / 準會員姓名	Question No. 題號	Question No. 題	型號 Ques	tion No. 題號 —————
	Medical condition 病	所症 Medical co	ondition 病症 N	Nedical condition 病症
1. Disease / medical condition / sign and symptom 疾病/健康狀況/病徵及症狀				
2. Date of first occurrence of sign and symptom 首次出現病徵及症狀的日期				
3a. Treatment / investigations / tests / scans that have been performed 已進行的治療/檢查/測試/掃描				
3b. Date of such treatment / investigation / tests / scan 有關治療/檢查/測試/掃描日期				
4. Present condition (such as whether fully recovered, follow up action / medication / next follow up date) 現況 (例如是否已完全康復、有否跟進/服用跟進藥物/下次覆診日期)				
5. Date of last follow-up medical consultation / treatment 最後覆診/治療日期				
If you have any medical reports or reports of investigation 如你有任何醫療報告或醫療檢查報告,請隨此表格同時附上,並		nd put a tick in the box.		─ With attachment另有附頁

5 of 12

MP005/22/1122

Declaration and Authorisation (Cont.) 聲明及授權(續)

I / We apply as a Member of Bupa Gold Health Insurance Scheme ("Scheme"). I / We confirm that I / we have selected this insurance plan of my / our own free will. I / We further

confirm that the product features of the Scheme were able to fulfil my / our medical protection needs, financial situation and premium affordability.

1 / We acknowledge that Benefit is not payable under this Scheme being applied for any costs of treatment arising from any existing illnesses, injuries or other conditions presented before the Coverage Commencement Date unless complete details are fully disclosed by me / us in this Application and accepted by Bupa (Asia) Limited ("Bupa"

I/We declare that, to the best of my/our knowledge and belief and, if applicable, based on information provided by the legal guardian of the proposed Member, the statements contained in this Application are true and complete.

I/ We acknowledge that Bupa reserves the right to ask for submission of more details of health status or medical reports of me and the proposed Members as listed in this Application at my / our own cost.

I/We also authorise any medical practitioner, hospital, clinic, by whom or where I/the proposed Member have / has been observed or treated or any insurance company or organisation that has any records or health information concerning me and / or the proposed Member for any reason, to give full particulars thereof including prior medical history to Bupa. A copy of this authorisation shall be considered as effective and valid as the original.

I / We agree to be bound by the terms and conditions of the Contract of this Scheme, which I / we understand are available on request and will be provided to me / us if this

application is approved. I / we agree that this Health Declaration and Questionnaire and the answers given in this Application shall be the basis of the Contract between me / us and Bupa. I understand that I have the right to cancel this Contract within 21 days from the Coverage Commencement Date and that if I do not cancel the Contract within that period, all information in this Application is deemed to be final.

I/ We acknowledge that the Contract shall be renewed automatically on a yearly basis unless it is not renewed by giving notice to Bupa or according to the terms of the Contract. I/ We further authorise Bupa to deduct the subscription payments from my / our designated bank account / credit card (where applicable) upon renewal. If I / we want to cancel the Contract in future, the Subscriber will need to inform Bupa in writing at least 10 days before the Contract Anniversary Date.

I/ We acknowledge that Bupa has discretion to appoint Registered Medical Practitioners, Hospitals, Qualified Nurses, cancer centres, day-case centres, diabetic centres, wellness

centres and other service providers to provide health and care services, credit facilities for eligible medical expenses and to do all things and acts incidental to such appointment for the Member. I / We acknowledge and agree that such appointment shall be made on such terms and conditions as Bupa shall think fit at its absolute discretion. Bupa shall not be liable for any claim whatsoever which may be made against any such service provider appointed by Bupa by the Member.

I/We acknowledge that Bupa may terminate the cover for the proposed Member with immediate effect if the law of the country in which the proposed Member is located, or the proposed Member's Place of Residence or nationality, including but not limited to USA and Japan, or any other law which applies to Bupa or the Contract, prohibits the provision of healthcare cover by Bupa to local nationals, residents or citizens. I further declare that the proposed Member is not US permanent residents. I understand that I am obliged to immediately notify Bupa in writing if the proposed Member becomes a permanent resident of USA during the Contract year. For the above purpose, 'permanent resident' shall mean a person residing in a country who is a citizen of or who is permitted under applicable laws to live and work, on a permanent basis, in that country

本人 / 吾等申請成為「保柏尊貴寶」醫療保障計劃 (「計劃」) 之會員。本人 / 吾等確認本人 / 吾等所選之保險計劃乃按照本人 / 吾等之獨立意願而決定。本人 / 吾等並確認計劃的產品內容符合本人 / 吾等現時的醫療保障需求、財務狀況及保費承擔能力。

本人 / 吾等確認根據申請之計劃規定,凡在保障開始日前因已患之疾病、損傷或其他病況而引致之醫療費用, –律不予賠償,除非本人 / 吾等在本申請表內已詳細列出並獲得保柏 (亞洲) 有限公司 (「保柏」) 接納。

本人/吾等聲明,就本人/吾等所知所信以及根據準會員合法監護人提供的資料(伽爾用),本申請表上填報之一切資料,均屬實完整。 本人/吾等確認保柏有權要求提供更多有關本人及於本申請表內所列出之準會員之健康狀況及醫療報告,一切費用由本人/吾等支付。

/ 吾等並且授權任何為本人 / 準會員觀察或治療的醫生、醫院、診所,或持有本人及 / 或會員健康或任何資料之保險公司或機構將本人及 / 或準會員之全部資料 (包括病歷) 呈交予保柏,本授權書之副 本與正本具同等效力

在类型在采用分别。 本人/吾等同意遵守此計劃合約之各條款及細則,並明白可在要求下索取,此外保柏亦會於此申請獲批後提供該些條款及細則予本人/吾等。本人/吾等同意本申請表內之健康聲明及問卷及回答將作為本人/ 吾等與保柏之間所訂合約之根據。本人明白本人有權於合約生效日後21日內取消此合約。如本人沒有於此期間取消合約,此申請內的所有內容將被視為最終資料。

告等與採伯之间所引音剂之根據。本人阿由本人有權於告約上效日後21日內取消ഥ音約。如本人沒有於此期间取消音約,此中間內的所有內容將依視為最終資料。 本人/ 吾等時日於非收到本人/ 吾等給予保柏的通知不再擴保或因根據合約條款規定不獲續保,否則台約將會每年自動續保。本人/ 吾等並授權保柏在職保時於本人/ 吾等指定的銀行賬戶或信用卡(如適用)扣取保費。如投保人將來想取消合約,須於合約週年日10天前以書面通知保柏。 本人/ 吾等確認採柏可酌情委任註冊西醫、醫院、台資格護士、癌症中心、日症中心、糖尿病中心、保健中心及其他服務供應商以提供醫療服務、合資格醫療費用之墊支服務及有關該委任所需之服務予會員。本人/ 吾等確認並同意有關此委任之條款及組則決定乃基於保柏以其認為合適的情況下而作出。就會員向有關保柏所委任的服務供應商所任也之申索,保和一概不會負責。 本人/ 吾等確認如準會員的所在國家或其居住地或國籍所屬國家的法律(包括但不限於美國和日本)或任何其他對保柏或本保單適用的法律禁止保柏向當地國民、居民或公民提供醫療保障,保和可終止相

關準會員的保障並立即生效。本人此外聲明準會員並非美國永久居民。本人明白如準會員如於合約年度期間成為美國永久居民,本人有責任立即以書面通知保柏。「永久居民」指居於某國家並且身為該國公民或根據適用法律獲許在該國永久性居留及工作的人士。

Applicable to Application through authorised insurance broker 適用於透過獲授權保險經紀進行之申請

nderstand, acknowledge and agree that, as a result of me purchasing and taking up the policy to be issued by Bupa, Bupa will pay the authorised insurance broker commission during the continuance of the policy including renewals, for arranging the said policy.

I further understand that the above agreement is necessary for Bupa to proceed with the Application.

本人明白、確知及同意,保柏會就本人購買及接受其簽發的保單,於保單有效期內(包括續保期)向負責安排有關保單的獲授權保險經紀支付佣金。

本人亦明白保柏必須取得本人以上的同意,才可以處理其保險申請

Personal Information Collection Statement 個人資料收集聲明

- (i) I have read and understood the Personal Information Collection Statement included in this application form. I consent to Bupa using and disclosing the personal data provided in this Application and other personal data it collects about me, for the purposes set out in and in accordance with the Personal Information Collection Statement. I consent to In this Application and other personal data it collects about me, for the purposes set out in and in accordance with the Personal Information Collection Statement. I consent to the transfer of my personal data within or outside of Hong Kong for the purposes and to the types of transferee as set out in the Personal Information Collection Statement; and 本人已細閱並明白本申請表所述的「個人資料收集聲明」。本人同意保柏可以使用並披露此申請表內或其他途徑所收集關於本人的個人資料。用作根據「個人資料收集聲明」內所陳述的用途。本人同意就「個人資料收集聲明」所述用途視乎情況提供本人的個人資料至香港境內外予「個人資料收集聲明」所載的資料承讓人;及

 (ii) I consent to Bupa using my personal data, including my name, contact details, gender, health and family status, to send me marketing communications (including by email, SMS or instant messenger) as described in the Personal Information Collection Statement. including in relation to insurance (such as **subscription discounts**),
 - wellness, rewards, loyalty or privileges programmes and related products and services. I understand that I have the right to request Bupa to cease using my personal data for direct marketing purposes by emailing customercare@bupa.com.hk or calling the Bupa Customer Care helpdesk on 2517 5333.

本人同意保柏使用本人之個人資料,包括本人的姓名、聯絡方法、性別、健康及家庭狀況,向本人傳送根據「個人資料收集聲明」所述包括保險(例如保費折扣)、健康、獎賞、會員忠誠或優惠計劃及其相關的產品及服務的市場推廣資訊(包括以電郵、手機短訊或即時通訊),並明白本人有權透過聯絡保柏的客戶服務專線(電郵至customercare@bupa.com.hk或致電 2517 5333),要求保柏停止將本人的個人資料用作直接市場推廣用途。

I, as the Subscriber, understand that I declare and sign on behalf of the dependant(s) listed in this Application under this Scheme who is / are under the age of 18. 本人茲申請為投保人,明白本人代表此計劃申請表內列出之18歲以下受供養人作出聲明及簽署

I understand that no cover will be payable under the Contract unless this Application is approved and Subscription is received in full by Bupa (Asia) Limited ("Bupa"). 本人明白此申請表被保柏(亞洲)有限公司 (「保柏」) 批核及保費全額收妥後, 保柏方按合約支付保障。

	Applicant's Signature 申請人簽署	Signed in Hong Kong on 於香港簽署之日期	Proposed Member's Signature (Aged 18 or above) 年滿18歲或以上之準會員簽署	Signed in Hong Kong on 於香港簽署之日期
	X (Full Name 姓名	DD 日 MM月 YYYY年	X (Full Name) 姓名	DD 日 MM月 YYYY年
	Proposed Member's Signature (Aged 18 or above) 年滿18歲或以上之準會員簽署	Signed in Hong Kong on 於香港簽署之日期	Proposed Member's Signature (Aged 18 or above) 年滿18歲或以上之準會員簽署	Signed in Hong Kong on 於香港簽署之日期
	X (Full Name 姓名	DD 日 MM月 YYYY年	X (Full Name) 姓名	DD 日 MM 月 YYYY 年
Agent's / Broker's / Telesales' Name (If applicable and must be completed by the applicant) 代理人 / 經紀 / 營業代表姓名(如適用及必須由申請人填寫)		Agent's / Broker's / Telesales' Contact Tel. No. 代理人/經紀/營業代表聯絡電話號碼		
Agent's / Broker's / Telesales' Code 代理人/經紀/營業代表編號		Agent's / Broker's / Telesales' Email Address 代理人 / 經紀 / 營業代表電郵地址		

To help us process your Application quickly, please ensure that you have:

✓ enclosed payment of the correct subscription and levy and a copy of your HKID Card or Passport enclosed a copy of your spouse's HKID Card or Passport if your spouse enrols

enclosed a copy of the HKID Card or the birth certificate for each of your children who you would

initialled any amendments on this application form

我們想更快地助你完成申請,因此請你在遞交申請表時謹記:

☑ 連同正確之保費及保費徵費與你的香港身份證或護照副本

☑ 連同你配偶之香港身份證或護照副本 (如配偶一同投保)

☑ 連同你子女之香港身份證或出生證明書副本 (如子女一同投保)

✔ 於任何更改之處簽署作實

6 of 12 MP005/22/1122

Personal Information Collection Statement 個人資料收集聲明

Bupa (Asia) Limited (the "Company")
Personal Information Collection Statement ("Statement") relating to the Personal Data (Privacy) Ordinance (the "Ordinance")
Please refer to Bupa's website http://www.bupa.com.hk for the glossary of terms used in this Statement.

In compliance with the Ordinance, the Company would like to inform you of the following:

- From time to time, it is necessary for you, or other members covered under your policy (each a "Member"), to supply the Company with certain personal information (including where relevant, credit information and claims history) relating to you, or the Member, when you apply for insurance or financial products and services from the Company, or when you apply to make changes to your policy, or when you renew a policy.
- Failure to supply personal information requested by the Company may result in the Company being unable to process your Application and/or provide products, services and other related services to you, or the Member.

 During the course of your relationship with the Company, further personal information relating to you, or the Member, may also be collected in the ordinary course of your beat incompany, further personal information relating to you, or the Member, may also be collected in the ordinary course of our business, for example, when you lodge insurance claims with the Company in relation to yourself or the Member.

 The Company may collect, use or disclose personal information relating to you, or the Member, for the following purposes:

- E Company may collect, use or disclose personal information relating to you, or the Member, for the following purposes:
 processing, assessing and determining any Applications for insurance products and services;
 offering and providing products and services to you, or the Member, and processing requests made by you, or the Member, from time to time, including but not limited to requests for addition, alteration, deletion, maintenance, management and operation of insurance benefits or insured Members;
 any purposes in connection with any claims made by or against or otherwise involving you, or the Member, in respect of any products and/or services provided by the Company including, without limitation, making, defending, analysing, investigating, detecting and preventing fraud (whether or not relating to the policy issued in respect of any application or claim) processing, assessing, determining, settling or responding to such claims; performing any functions and activities related to the products and/or services provided by the Company including, without limitation, audit, reporting, market research, general servicing, maintenance of online and other services, identity verification, data matching, research and statistical analysis, and reinsurance arrangements; provision and design of products and services of the Company.
- d.

provision and design of products and services of the Company; exercising the Company's rights in connection with provision of insurance products and services to you, or the Member, from time to time, for example, to determine any amount of indebtedness from you, and collecting and recovering owing from you or any person who has provided any security or undertaking for your liabilities;

determine any amount of indebtedness from you, and collecting and recovering owing from you or any person who has provided any security or undertaking for your liabilities;

g. communication with you or the Member (or with you on behalf of the Member) in relation to any of the purposes set out in this Statement;

h. enabling an actual or proposed assignee, transferee, participant or sub-participation or sub-participation; and

i. making disclosure to satisfy the requirements of any laws, rules and regulations, codes of practice, guidance notes or guidelines binding on the Company, Personal information collected or held by the Company relating to you, or the Member, will be kept confidential but the Company may transfer such personal information collected or held by the Company relating to you, or the Member, will be kept confidential but the Company may transfer such personal information collected or held by the Company relating to you, or the Member, will be kept confidential but the Company may transfer such personal information inside or outside the Hong Kong Special Administrative Region, for the purposes specified in paragraph (4) and (6) to the following classes of transferees:

a. the Company's group companies ("Group Company);

b. any insurance adjusters, agents and brokers;

c. any re-insurance companies authorised by the Company;

d. employers (for members of corporate policy only);

e. healthcare professionals and hospitals;

f. any agent, contractor or third party service providers who provide administrative, telecommunications, computer, payment, data processing or storage, printing, research or other services to the Company in connection with the operation of business, (including without limitation insurers; banks; lawyers; accountants; claims investigators; fraud prevention organisations that consolidate claims and underwriting information for the insurance industry; the police and databases or registers (and their operators) used by the insurance industry to analyse and check information provide

For the avoidance of doubt, whether or not you consent to receive marketing communications of the type described in this paragraph 6, the Company may still communicate with you regarding the administration, features and renewal of your insurance policy.

- Communicate with you regarding the administration, features and renewal of your insurance policy.

 Under and in accordance with the terms of the Ordinance, you have the following rights:

 a. to check whether the Company holds personal information relating to you or the Member and to access such personal information;

 b. to require the Company to correct any personal information relating to you or the Member which is inaccurate;

 c. to ascertain our policies and practices in relation to personal data and to be informed of the kind of personal data held by the Company, and

 d. to request the Company to cease using your personal information for direct marketing purposes.

 Requests can be made in writing to the Company's Data Protection Officer at the following address:

 Data Protection Officer

 6/F, Tower 2, The Quayside, 77 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

 In accordance with the terms of the Ordinance, the Company has the right to charge a reasonable fee for the processing of any personal information access or correction request. correction request.

correction request.

9. For any enquiries about this Statement, please do not hesitate to contact our Customer Care helpdesk at 2517 5383.

10. Nothing in this Statement shall limit the rights of customers under the Ordinance.

11. In case of discrepancies between the English and Chinese versions of this Statement, the English version shall prevail.

(保柏(亞洲)有限公司(「本公司」)

有關個人資料(私隱)條例(「條例」)之個人資料收集聲明(「本聲明」)

請參閱保柏網站 http://www.bupa.com.hk 有關本聲明中使用的詞彙定義。

遵照條例,本公司特意通知閣下以下事項:

- 如閣下未能提供本公司所要求的個人資料,本公司可能無法處理閣下之申請及/或向閣下或會員提供保險產品、服務或其他相關服務。
- 本公司亦可能會在日常業務運作的過程中向閣下或會員收集更多個人資料,例如當閣下為本人或代會員向本公司提出保險索償時
- 4.
- 本公司亦可能會在日常業務運作的過程中向閣下或會員收集更多個人資料,例如當閣下為本人或代會員向本公司提出保險索價時。

 本公司可能會收集、使用或披露閣下或會員的個人資料作下列用途:
 a. 處理、評估、決定任何保險產品及服務之申請;
 b. 為閣下或會員提供保險產品及服務及處理閣下或會員不時提出的要求,包括但不限於要求增加、更改、刪除、維持及管理保障項目或受保會員;
 C. 任何有關閣下或會員對本公司所提供之保險產品及服務提出之索價,包括但不限於要求增加、更改、刪除、維持及管理保障項目或受保會員;
 C. 任何有關閣下或會員對本公司所提供之保險產品及服務提出之索價,包括但不限於賠價、辯護、分析、調查、負測及防止欺詐行為(無論是否與就此申請而簽發之保單及相關的任何申請或索價)、處理、評估、決定、解決或回應該等索價;
 d. 執行與本公司所提供的保險產品及/或服務相關的功能及活動,包括但不限於需計、報告、市場調查、一般服務和維持網上及其他服務、核實身份、資料配對、研究及統計分析及再保險之安排;
 e. 提供及設計本公司的產品及服務;
 f. 行使本公司向閣下或會員提供保險和服務時有關的權利,例如釐定閣下拖欠的任何款項的金額,及向閣下或任何已為閣下的債務提供任何擔保或承諾的人士,追收和收回拖欠的任何款項;
 g. 就任何本聲明中所述的用途與閣下或會員(或與代表會員的閣下)聯絡;
 h. 允許本公司全部或部份的權益或業務的實際或建議來讓人、受讓人、參與人或次參與人,就涉及的轉讓、出讓、參與或次參與的交易進行評估;及
 i. 為遵守任何注例之要求,或根據監管或其他機關所發出對本公司具有約束力或要求其遵守的規則、規例、實務守則、須知或指引,而作出披露。
 有關閣下或會員被本公司收集或持有的個人資料將會保密,但本公司可能會向以下不論在香港特別行政區境內或境外之資料承讓人轉移該等個人資料作第(4)及第(6)段列出的用途:
 a. 本公司的集團公司(「集團公司」);

- 根據有關條例之條款,本公司有權就任何處理個人資料查閱或更改的要求收取合理費用。 如閣下對本聲明有任何查詢,請隨時致電本公司的客戶服務專線 2517 5383。
- 9. 本聲明不會限制客戶在條例下所享有之權利。
- 中英文本如有歧義,概以英文為準。

7 of 12 MP005/22/1122

Bupa Gold Health Insurance Scheme Credit Card Authorisation Form 保柏尊貴寶醫療保障計劃信用卡付款授權書



Subscriber's Name 投保人姓名					
Surname					
姓					
名					
If credit card payment is chosen as the pay	mont mothed places complete	this form, sign where marked "X" and return this form to Bupa by mail or by fax. If you			
have faxed this form to Bupa, please do not		this form, sign where marked A and return this form to bupa by mail or by fax. If you			
若選擇以信用卡付款,請填妥此表格及簽署於「X		· 上表格給我們,請無須寄回此表格。			
		S A LINE MAN AND A LINE AND A LIN			
	□ Marta C				
☐ Visa <i>Visa</i>	☐ MasterC	ard (MasterCard)			
Cardholder's Name 持卡人姓名					
Cardiloider & Marile 14 kVX±4					
HKID Card No. 香港身份證號碼	Cua dit Cana				
HKID Card No. 台灣身份超號碼	Credit Card	d Account No. 信用卡戶口號碼 Credit Card Expiry Date			
		C B F N H D			
I acknowledge that the Contract shall be renev	wed automatically on a vearly bas	sis unless it is not renewed by giving notice to Bupa or according to the terms of the Contract.			
I hereby authorise and direct Bupa (Asia) Limi	ted to automatically debit the su	bscription and levy due from my credit card account on a yearly basis until further notice.			
本人明白除非收到本人給予保柏的通知不再續保豆	*************************************	●毎年自動續保。本人茲授權保柏(亞洲)有限公司自動從本人的信用卡戶口每年支付應繳保費及			
保費徵費金額,直至另行通知。	NEI KUSKI KUNKANCE II KUN IN SKENI II S				
113×1143×11141					
If the Cardholder is not the applicant or proposed Member*, please fill in the following information.					
若信用卡持有人並非申請人或準會員*,請填寫以下資					
	Relationship with the applicant or proposed Member* 與申請人或準會員*關係				
(Applicable to spouse, parents or children only 只適用於配偶、父母或子女)					
_ , , , , ,		surance Scheme for the applicant or proposed Member* as listed in this form.			
本人同意及承擔列於此表格上的申請人或準會員	*之全數應繳之保柏醫療保障計劃保	費及保費徵費金額。			
Cardholder's Signature 持卡人簽署		Contact Phone No. 聯絡電話號碼 Date 日期			
Caranolaci s signature 19 1970.		Contact Filone No. 4mm Bin wild			
X					
		DD 日 MM 月 YYYY 年			
For Bupa use only	Bupa Gold Membershi	p No.			
保柏專用	「保柏尊貴寶」會員編號:				
		Date Authorised Code:			
		日期 DD B MM B YYYY 年			

9 of 12

Bupa (Asia) Limited 保柏 (亞洲) 有限公司 Address: 6/F, Tower 2, The Quayside, 77 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong 地址: 香港九龍觀塘海濱道77號海濱匯第2座6樓

Telephone 電話: (852) 2517 5175 Facsimile 傳真: (852) 2548 1848 Website 網址: www.bupa.com.hk

^{*} Please delete if inappropriate 請刪除不適用者